

Domestic



Electric convector heater with weekly program control
Электрический конвектор с недельным программатором
Електричний конвектор з тижневим програматором

Instruction Manual Руководство по эксплуатации Інструкція з експлуатації

Electric
convector
heater

*Електрический
конвектор*

*Електричний
конвектор*

Series/Серия/Серія: **DOMESTIC**

Модель/Model:

CH-1000 EC
CH-1500 EC
CH-2000 EC

CH
Cooper & Hunter

Outlook of devices, also colour scores can be revised without any special advance notices.

Производитель в праве менять внешний вид прибора и цветовую гамму прибора без специального уведомления.

Виробник вправі змінювати зовнішній вигляд приладу і колір приладу без спеціального повідомлення.

CONTENTS

1. Important information	2
2. Safety measures	3
3. Technical characteristics	4
4. Description of the unit	4
5. Scope of delivery	5
6. Operation of the unit	5
7. Cleaning and maintenance of the unit	8

Dear customer!

Thank you for your good choice and purchase of a Cooper&Hunter electric heater. It will serve you for a long time!

1. IMPORTANT INFORMATION

To improve product quality, its design, scope of delivery or manufacturing process can be revised without advance notice.

The text and digital notations in this manual may have misprints.

Should you have any questions on the functioning and operation of the device, please refer to the seller or a specialized service center to receive clarification.

Use the device only for purposes, stated in this manual.

Read and follow all the Instructions In this manual even If you feel you are familiar with the product, and find a place to keep It handy for future reference.

For your convenience record the complete model number (located on the product identification plate) and the date you received the product, together with your purchase receipt and attach to the warranty and service information. Retain in the event that warranty service is required.



NOTE:

The rating of this product (as marked on the product identification plate) is based on specific loading tests. Normal use or the use of other recommended attachments may draw significantly less power.



IMPORTANT!

When using any electrically powered product, basic safety precautions should always be followed.

2. SAFETY MEASURES

Read all instructions carefully prior to using the device for the first time. To avoid electric shock or injury when using this device, always observe key safety precautions including the following ones:

- Read all instructions before using this appliance and keep them for future reference.
- Use only the voltage specified on the rating plate of the heater.
- Do not cover or restrict airflow to the inlet or exhaust grilles in any manner as the appliance may overheat and become a fire risk.
- Do not cover grilles, block entry or exhaust of airflow by placing appliance against any surface. Keep all object at least 1 meter from the front, side and rear of the appliance.
- Do not place the appliance close to a radiant heat source.
- Do not operate in areas where gasoline, paint or other flammable liquids are used or stored.
- This appliance heats up when in use. To avoid burns, do not let bare skin touch hot surface. Switch off and let cooling before moving.
- Do not use the appliance to dry clothes.
- Do not insert or allow foreign object or metal utensils to enter any ventilation or exhaust opening, as this may cause an electric shock, fire or damage to the appliance.
- Do not immerse in liquid or allow running into the interior of the appliance, as this could create an electrical shock hazard.
- Do not reach for an appliance that has fallen into water. Switch off at supply and unplug immediately.
- Do not operate any appliance with a damaged cord, plug or after the appliance malfunctions or has been dropped or damaged in any manner. Return to a qualified electrical person for examination, electrical or mechanical adjustment, service or repair.
- Do not operate appliance with wet hands.
- The most common cause of overheating is deposits of dust or fluff in the appliance. Ensure these deposits are removed regularly by unplugging the appliance and vacuum cleaning air vents and grilles.
- Do not use this appliance in a window as rain may cause electric shock.
- Do not use abrasive cleaning products on this appliance. Clean with a damp cloth (not wet) rinsed in hot soapy water only. Always remove plug from the mains supply before cleaning.

- Do not connect the appliance to the mains voltage until completely assembled and adjusted.
- This appliance is not intended for use in outdoor locations.
- Do not use this appliance in the immediate surrounds of a bath, a shower or a swimming pool or other liquids.
- Always operate upright.
- Switch off and let cooling before moving.
- Do not operate with cord set coiled up as a build up of heat is likely, which could be sufficient to become a hazard.
- The use of an extension cord with this appliance is not recommended.
- Do not remove plug from power socket until the appliance has been switched off.
- Do not remove plug from power socket by pulling the supply cord - always grip plug.
- Always unplug appliance when not in use.



IMPORTANT!

This product is NOT suitable to be used on long pile carpets or Flokati rugs.

- Do not allow cord to come in contact with heated surface during operation.
- Do not run cord under carpeting, throw rugs or runners etc. Arrange cord away from traffic areas so that it will not be tripped over.
- Do not twist, kink or wrap the cord around the appliance, as this may cause the insulation to weaken and split. Always ensure that all cord has been removed from any cord storage area.
- Do not use outdoors or whilst standing on a damp floor.
- Do not store appliance while it is still hot.
- This appliance is not intended for use by young children or infirm persons without supervision.
- Young children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.
- The appliance must not be located immediately below a socket-outlet.
- Do not use this appliance with another programmer, timer or any other device that switches the heater on automatically, since a fire risk exists if the appliance is covered or positioned incorrectly.

•All covers of this appliance is intended to prevent direct access to the



IMPORTANT!

In order to avoid overloading, do not cover the heater

- To reduce the risk of electric shock, do not immerse or expose the product or flexible cord to rain, moisture or any liquid other than those necessary for correct operation of the product.
- The fireguard does not give full protection for young children and for infirm persons.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by a qualified electrical persons in order to avoid a hazard.
- Do not use this appliance outdoors or on wet surfaces Avoid spilling liquid on the appliance.



IMPORTANT!

In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cutout, this appliance must not be supplied through an external switching device, such a timer, or connected to a circuit that is regularly on and off by the utility

- Use this appliance only as described in this manual. Any other use is not recommended by the manufacturer and may cause fire, electric shock or injury.
- This appliance is intended for household use only and not for commercial or industrial use.

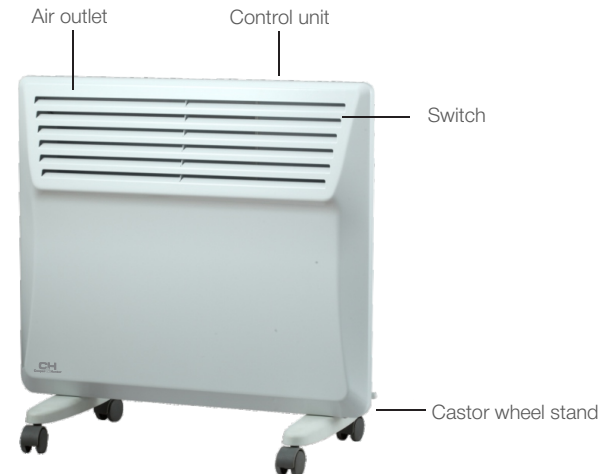
3. TECHNICAL CHARACTERISTICS

Table 1

Model Number	CH-1000 EC	CH-1500 EC	CH-2000 EC
Rated Power	500W/1000W	750W/1500W	1000W/2000W
Rated Voltage	220V-240V~50Hz		
Dimensions(mm)	460*107*400	595*107*400	830*107*400

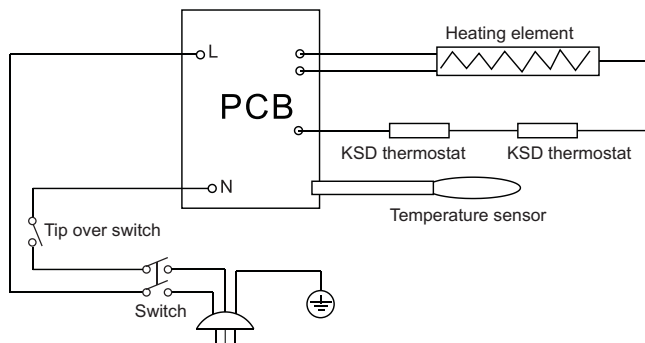
4. DESCRIPTION OF THE UNIT

Fig. 1 Overview of the appliance



Circuit diagram

Fig. 2 Electric circuit

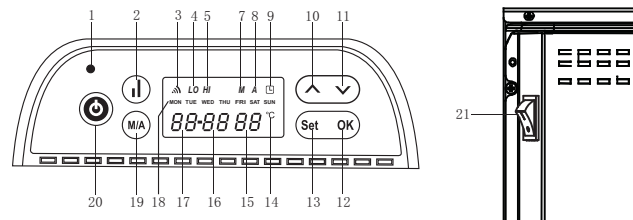


5. SCOPE OF DELIVERY

1. Convactor – 1 pc.
2. Operation manual – 1 pc.
3. Warranty card - 3 pc.
4. Packing – 1 pc.
5. Castor wheel stand – 2 pc.
6. Wall mount bracket – 2 pc.
7. Rubber emphasis in a wall – 1 pc.
8. Screw – 3 pc.

6. OPERATION OF THE UNIT

Fig. 3 Control panel



- | | |
|-------------------------------------|--|
| 1. Power indicator | 12. Program confirm |
| 2. Heater element power | 13. Program set |
| 3. Heating indicator | 14. Degrees Celsius symbol |
| 4. Half Heating indicator | 15. Temperature indicator |
| 5. Full heating indicator | 16. Minute indicator |
| 7. Manual mode indicator | 17. Hour indicator |
| 8. Auto mode indicator | 18. Daily indicator |
| 9. Timer indicator | 19. Auto & Mechanical mode change button |
| 10. Upwards adjustment (+) button | 20. Power button |
| 11. Downwards adjustment (-) button | 21. Power switch |

Operation guide

1. STARTING

- 1.1 Take out the heater from the carton carefully. Please save the carton for off-season storage.
- 1.2 Make sure the power switch (21) is in the OFF position before plugging it in.
- 1.3 Ensure the heater is fully assembled according to the Mounting Guide.
- 1.4 It's better not to use the same electric outlet with other high wattage electrical appliances in order to avoid overloading your circuit.

2. Power on

When the product link the power, the red/blue power light (1) will on. Press the power button (20), buzzer sound short voice, system is on, (18) show the day of the week (17) instant hours, (16) instant minutes, (15) room temperature. Degrees Celsius symbols "°C" normally on, half power working light "LO" on, Wake Up Events default setting Auto mode "A" on (wake up events default setting auto mode), System default setting 35 °C.

If power suddenly off when system working, wake up again, system will work according to last set.

3. Time calibration

When power on Press (12) and (13) at the same time 5 sec, (18) will flashing, press (10) and (11) to choose date, after press (13) confirm the date, (18) stop flashing, (17) start flashing, press (10) and (11) to choose the hour, after press (13) confirm the hour, (17) stop flashing, (16) star flashing, press (10) and (11) to choose minutes, after press (13) confirm minutes, press (16) save the setting and exit.

4. **Set temperature** (Auto mode is same with mechanical mode): un it is °C When power on press (10) and (11) can choose temperature, when setting (15) are flashing. After finish setting 10s with no any action, system will save automatically to save Settings and exit.

5. Set timer

5.1. The timer setting guide under the Mechanical Mode (24hours timer)
Press (19) to choose the Mechanical mode. The "M" will display in (7) area. Press (13) to set the hour of timer to close the heater. Press (10) and (11) to choose hour (When the hour was smaller than the current hour, the system will be the next day automatically). Press (13) to set minute of timer to close the heater. (when the setting hour is same with system hour, if the minute was smaller than the current minute, the system will be the next day automatically).

Press (12) to finish the timer setting and saving it. The system will close as your setting time.

5.2. The timer setting guide under the Auto Mode (Weekly program timer)
Press (19) to choose the Auto Mode, the "A" will display in (8) area. Press (13) to set the working timer of heater.

Press (10) and (11) to chose the setting date of week.

Press (13) again to set the first working timer of this day.

Press (10) and (11) to set hour to start heating, Press (13) again and use (10) and (11) to choose the closing heating time.

Press (13) to finish the first stage. It will show the stage of time in (15) area, it has 4 working timers of each day. Repeat the above progress to set the working time for other stages. (When the starting time is same with the closing time, the system will cancel this heating timer).

6. Power on & Power off

Press (20) can power on or power off, if turn off in the auto mode, system will work as the assigned procedure, if need a long time off, need to change the system into Mechanical mode and turn off. If system is in the out of the set working time, after press (20) to turn on the product without any action in 10sec, system will turn off.

7. Part power & Full power choose

Press (2) can change the power in part & full, when full power working (5) "HI" on, (4) "LO" off. When part power working (4) "LO" on , (5) "HI" off.

8. Mechanical mode & Auto mode

Press (19) can change the mode in Mechanical & Auto, mechanical mode "M" on, "A" off, auto mode "A" on, "M" off.

9. Shutdown memory function

Press power button (20) turn off and turn on again ,or it's in the not working time and turn on ,timing / working state has power off memory function.

10. Cut electricity restart function

The automatic restart function is automatically started when the power is switched on after power is cut off, no need to press the button.

11. Press voice

Every time effective press, buzzer will sound once. Continuous press only sound once.

12. Child lock

When product is working, press (10) and (11) for 3sec at same time, system will lock, at this time (15) will show "[]", last 5sec then back to the room temperature, if there is any action, "[]" will show on 5sec, buzzer will sound, then back to the room temperature, unlock way:

- a) Power off
- b) Get into the unwork time
- c) Press (10) and (11) 3sec, system will unlock.



NOTE:

Safety Feature

The unit is equipped with a high limit switch, the heater will automatically shut off if it is in an over-heating condition.

The heater will automatically turn back on when it has cooled down.

Mounting guide

Fig. 4 Mounting

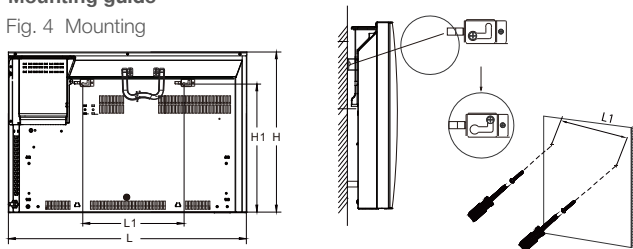
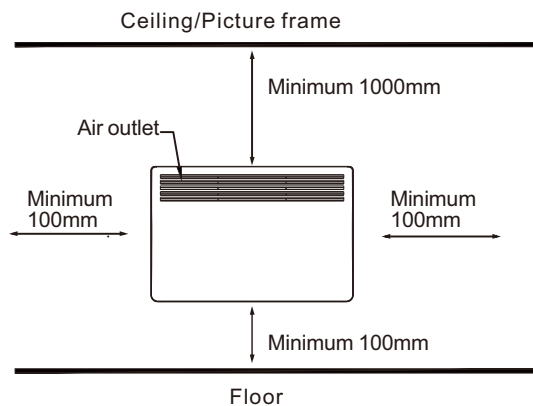
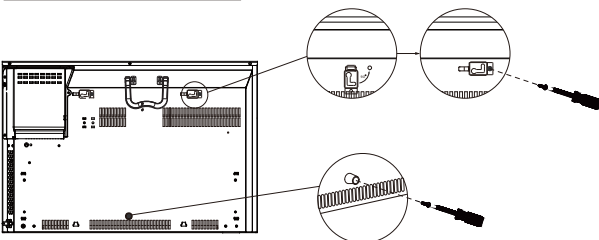


Table 2

POWER (W)	L mm	H mm	L1 mm	H1 mm
500W	460	400	155	317
1000W	460	400	155	317
1500W	595	400	250	317
2000W	830	400	250	317

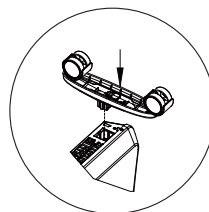
- 1.Insert the bracket(to the hole),turn it anticlockwise 90°, fasten it with screw.
- 2.Press the rubber pad (in the hole), fasten it with screw.



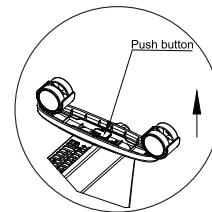
IMPORTANT!

This heater **MUST** be installed to the minimum required distances at the four sides of the heater.

Caster installation & removal



If the installation is complete, it's will hear a sound click.



Press the button up, take down the caster

СОДЕРЖАНИЕ

1. Важная информация	8
2. Меры предосторожности	9
3. Технические характеристики	10
4. Описание прибора	10
5. Комплектация	10
6. Управление прибором	10
7. Чистка и обслуживание прибора	14

Уважаемый покупатель!

Вы выбрали продукт от Cooper&Hunter который, мы надеемся, доставит Вам много радости в будущем. Cooper&Hunter стремится предложить как можно более широкий ассортимент качественной продукции, который сможет сделать Вашу жизнь еще более удобной. Внимательно изучите данное руководство, чтобы правильно использовать Ваш новый Электрический конвектор и наслаждаться его преимуществами. Мы гарантируем что он сделает Вашу жизнь намного комфортнее, благодаря легкости в использовании. Удачи!

1. ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Пожалуйста, внимательно прочитайте данное руководство перед использованием и строго выполняйте указанные в нем инструкции по эксплуатации устройства. Храните руководство в течение всего периода использования устройства в надежном месте, чтобы всегда иметь к нему доступ.

Обогреватели серии Domestic предназначены для обогрева производственных, жилых, офисных, бытовых и общественных помещений. Любое использование прибора в целях, не предусмотренных изготовителем, может привести к возгоранию, поражению электрическим током или ранению.

Производитель оставляет за собой право без предварительного уведомления покупателя вносить изменения в конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия с целью улучшения его свойств. В тексте и цифровых обозначениях данного руководства могут быть допущены опечатки. Если после прочтения руководства у Вас останутся вопросы по работе и эксплуатации прибора, обратитесь к продавцу или в специализированный сервисный центр для получения разъяснений.

2. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Внимательно прочитайте все инструкции перед первым использованием прибора. Во избежание поражения электрическим током или причинения травмы при пользовании прибором всегда соблюдайте основные меры безопасности, в том числе следующие:

- Убедитесь, что электрическая сеть полностью соответствует техническим параметрам, указанным на корпусе устройства, и имеет канал заземления. Категорически запрещается накрывать или закрывать входные или выходные отверстия (решетки) воздуха, ввиду опасности несчастного случая или порчи устройства.
- Не располагайте устройство вблизи отопительных приборов.
- Запрещается эксплуатация обогревателя в помещениях с наличием легко воспламеняющихся жидкостей, горючей пыли и веществ.
- Во избежание ожогов во время работы обогревателя не прикасайтесь к верхней поверхности корпуса и к решетке в месте выхода воздушного потока.
- Не сушите на обогревателе одежду и любые другие материалы. Это может привести к его перегреву, выходу из строя или причинить значительный ущерб вам и/или вашему имуществу.
- Не вставляйте и не допускайте попадания внутрь посторонних предметов через входные или выходные отверстия во избежание поражения электрическим током, возникновения пожара или повреждения устройства.
- Не погружайте прибор в воду и не допускайте попадания жидкостей внутрь прибора, т.к. это может привести к поражению электрическим током.
- В случае падения прибора в воду не доставайте его, а немедленно отключите его от электрической сети.
- Не используйте обогреватель с поврежденным шнуром питания, вилок. В случае возникновения неисправностей, падения или любого другого повреждения не пытайтесь отремонтировать устройство самостоятельно - обратитесь к производителю, авторизованной сервисной службе либо квалифицированному специалисту для устранения неполадок.
- Во избежание несчастных случаев запрещается прикасаться к наружным по верхностям и органам управления включенного конвектора мокрыми руками и другими частями тела.
- Наиболее распространенной причиной перегрева является скопление пыли внутри обогревателя. Регулярно удаляйте скопившуюся пыль. Для этого отключите прибор от сети и пропылесосьте вентиляционные отверстия и решетки.

- Не устанавливайте прибор на подоконник, попадание дождевых капель может привести к поражению электрическим током. При чистке прибора не используйте абразивные, пенящие средства и растворители. Очищайте его влажной тряпкой или губкой, смоченной горячей мыльной водой. Всегда отключайте прибор от сети перед чисткой.
- Не подключайте прибор к электрической сети до полной сборки и регулировки.
- Не используйте прибор на открытых пространствах вне помещения.
- Запрещается эксплуатация обогревателя в бассейнах, ванных, душевых комнатах и других помещениях в случаях, если на его поверхность возможно попадание прямых струй воды.
- Убедитесь, что корпус прибора остыл, прежде чем убирать на место его хранения.
- Не оставляйте прибор без присмотра в помещении, где находятся дети или инвалиды. Защитный экран не обеспечивает полную защиту для детей и инвалидов.
- Не разрешайте детям играть с прибором.
- Прибор не следует располагать непосредственно под розеткой.
- Во избежание сброса термopредохранителя этот прибор не следует использовать вместе с дополнительными выключателями устройствами, такими как smart розетки. Также прибор не следует подключать к цепи, которая часто замыкается и размыкается.
- Все поверхности данного прибора предназначены для долговременной эксплуатации. предотвращения прямого доступа к нагревательным элементам и должны находиться на своих местах во время эксплуатации.



ВНИМАНИЕ!

Во избежание перегрева не накрывайте обогреватель

3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Таблица 1

Модель	Номинальная мощность, Вт	Номинальное напряжение	Номинальный ток, А	Площадь обогрева, м²	Габариты (ДхШхВ), мм	Вес, кг
CH-1000 EC	1000	220-240 В / 50-60 Гц	4,3	5-15	460x107x400	3,8
CH-1500 EC	1500	220-240 В / 50-60 Гц	6,5	7-20	595x107x400	4,5
CH-2000 EC	2000	220-240 В / 50-60 Гц	8,7	10-25	830x107x400	5,9

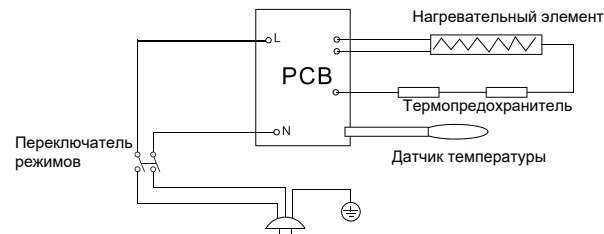
4. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Рис. 1 Общий вид устройства



Электрическая схема

Рис. 2 Электрическая схема



5. КОМПЛЕКТАЦИЯ

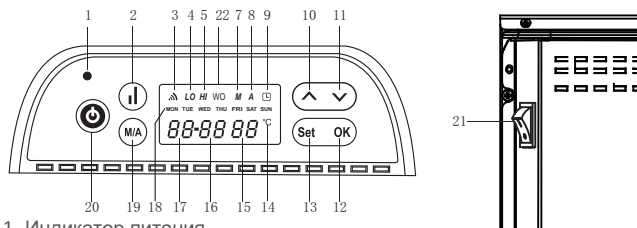
1. Конвектор - 1 шт.
2. Руководство по эксплуатации - 1 шт.
3. Гарантийный талон - 3 шт.
4. Упаковка - 1 шт.
5. Ножки с колесами - 2 шт.
6. Скобы для настенного монтажа - 2 шт.
7. Резиновый упор в стену - 1 шт.
8. Саморез - 3 шт.

6. УПРАВЛЕНИЕ ПРИБОРОМ

- Прибор должен использоваться в вертикальном положении.
- Удостоверьтесь, что корпус прибора и его нагревательный элемент остыли, прежде чем демонтировать или перемещать обогреватель.
- Не используйте прибор со скрученным шнуром питания, это может привести к перегреву и несчастным случаям.
- Не рекомендуется использовать шнур-удлинитель вместе с обогревателем.
- Не вынимайте штепсельную вилку из розетки до выключения прибора. Вынимая штепсельную вилку из розетки не тяните за провод - держитесь за саму вилку.

- Отсоединяйте прибор от электрической сети, когда он не используется вами и перед тем, как его мыть.
- Внимание! Запрещается располагать рядом с конвектором легко воспламеняющиеся предметы (синтетические материалы, мебель, шторы, лакокрасочные продукты, растворители и т.п.)
- Во время эксплуатации следите за тем, чтобы провод не касался нагреваемой поверхности.
- Не убирайте провод под ковровое покрытие, не кладите сверху коврики, ковровые дорожки и т.д., шнур питания не должен быть пережат тяжелыми предметами.
- Не располагайте провод в местах прохода, чтобы не споткнуться об него.
- Не скручивайте, не перегибайте и не сворачивайте провод вокруг обогревателя - это может привести к износу изоляции.
- Следите за тем, чтобы провод был вынут на всю длину.

Рис. 3 панель управления



1. Индикатор питания
2. Выбор Мощности нагревательного элемента
3. Индикатор нагрева
4. Индикатор работы в половину мощности
5. Индикатор работы на полную мощность
7. Индикатор работы в ручном режиме
8. Индикатор работы в автоматическом режиме
9. Индикатор работы таймера
10. Кнопка увеличения параметров установки (+)
11. Кнопка уменьшения параметров установки (-)
12. Кнопка подтверждения
13. Кнопка выбора программирования
14. Символ градусов Цельсия
15. Отображение температуры
16. Отображение минут
17. Отображение часов
18. Отображение дней недели
19. Кнопка выбора автоматического или ручного режима
20. Кнопка питания
21. Выключатель
22. Напоминание закрыть окно

Руководство по работе с прибором

1. Запуск

1.1. Осторожно достаньте нагреватель из коробки. Пожалуйста, сохраните коробку для хранения в межсезонье.

1.2. Убедитесь, что выключатель питания (21) находится в положении "выкл", прежде чем включить обогреватель в сеть.

1.3. Убедитесь, что нагреватель полностью собран в соответствии с Руководством по монтажу. Не используйте одну и ту же электрическую розетку с другими электроприборами высокой мощности, чтобы избежать перегрузки вашей цепи.

2. Включение

2.1. Когда к устройству подключить питание, загорится красный/синий индикатор питания. Нажмите кнопку питания (20), после короткого звукового сигнала, обогреватель начнет работать, индикатор (18) отображает день недели, индикаторы (17) и (16) будут отображать текущее время, индикатор (15) будет отображать текущую температуру в помещении. Символ «°C» светятся по умолчанию, так же горит индикатор половинной мощности "LO". Конвектор по умолчанию после включения будет работать в автоматическом режиме (индикатор работы конвектора в автоматическом режиме "A" так же будет гореть), температура по умолчанию после включения 35°C.

2.2. Обогреватель имеет функцию авторестарта. Если во время работы обогревателя, внезапно отключится питание, после того как питание появится, система будет работать в соответствии с последними настройками

2.3. Установка времени (подготовка к работе)

Перед тем как начать пользоваться конвектором нужно выставить текущее время. Для этого одновременно нажмите и удерживайте кнопку (13) и (12). Будет мигать индикатор (18) с помощью стрелочек (10) и (11) выставляем текущий день недели для завершения установки дня недели нажимаем кнопку Set (13), начнет мигать индикатор (17), так же с помощью стрелочек (10) и (11) выставляем текущее время а именно часы, после этого нажимаем еще раз на кнопку Set (13), замигает индикатор (16) выставляем минуты с помощью стрелочек (10) и (11). Нажимаем кнопку OK (12) мы завершаем подготовку обогревателя к работе.



ВНИМАНИЕ!

Установка времени обязательная процедура, без нее конвектор будет работать не корректно!

3. Установка таймера (Программирование)

3.1. Настройка таймера в Ручном режиме (М)

Нажмите кнопку M/A (19) для выбора ручного режима. На индикаторе (7) загорится буква "М".

Нажмите на кнопку Set (13) для настройки времени выключения обогревателя. Нажимая на стрелочки (10) и (11) выберите часы после нажав на кнопку Set (13) выставте минуты (если значения выбранного часа на выключение конвектора ниже текущего времени, таймер автоматически передвинется на следующий день, если значение часа такое же как и текущее но значение минут меньше текущего - таймер автоматически передвинется на следующий день).

Нажмите кнопку ОК (12) для завершения настройки таймера. Конвектор выключится согласно вашим установкам.

3.2. Настройка таймера в Автоматическом режиме

(Программирование недельного режима работы)

Нажмите на кнопку M/A (19) для выбора автоматического режима, на индикаторе (8) загорится буква "А".

Программа данного обогревателя предусматривает установку 4-х промежутков работы обогревателя на каждый день недели, номер устанавливаемого промежутка отображается в поле (15).

ВНИМАНИЕ! При установке таймера в Автоматическом режиме, индикатор (17) отображает время начала работы обогревателя а индикатор (16) отображает время завершения работы обогревателя.

Для начала выберите день недели для установки таймера. Нажав на кнопку Set (13) будет мигать индикатор (18) выберите день недели на который будет установлен таймер. После чего нажмите еще раз на кнопку Set (13) будет мигать индикатор (17) выставте время ВКЛЮЧЕНИЯ обогревателя (Минуты не выставляются), после чего еще раз нажмите на кнопку Set (13) будет мигать индикатор (16), выставте время ВЫКЛЮЧЕНИЯ обогревателя (Минуты не выставляются). На индикаторе (15) будет отображаться данный промежуток работы обогревателя. Нажав на кнопку Set (13) Вы можете выставить время работы обогревателя на следующий промежуток повторяя вышеуказанные процедуры. Всего можно выставить 4 промежутка на каждый день недели (если время начала работы совпадает со временем выключения, система отменит такую настройку).

Для завершения настройки нажмите кнопку ОК (12).

4. Сброс настроек.

Для того чтобы сбросить настройки таймера нужно зажать и удерживать кнопку ОК (12) до звукового сигнала.

5. Включение и выключение.

Нажмите на кнопку (20) для включения или выключения прибора. Если выключить прибор в режиме Авто (на индикаторе (8) горит "А") и обогреватель запрограммирован на работу в определенное время, то после выключения прибор будет работать согласно заданным настройкам. Для полного выключения прибора нужно перейти в ручной режим (На индикаторе (7) горит буква "М") и еще раз выключить прибор. Если обогреватель находится в Автоматическом режиме, но не установлена недельная программа его работы, то после нажатия кнопки (20) и ненажимая никакие больше кнопки ерез 10 сек конвектор выключится.

6. Выбор полной и половинной мощности

Нажимая на кнопку (2) можно выбрать полную или половинную работу обогревателя, если на индикаторе (4) светится значение "LO" – значит обогреватель работает в экономичном режиме, если на индикаторе (5) горит значек "H" – обогреватель работает в полную силу

7. Ручной или автоматический режим

Нажимая на кнопку (19) можно выбрать один из режимов. Если горит индикатор "А" – значит обогреватель работает в Автоматическом режиме, если горит "М" – значит включен режим ручной настройки.

8. Функция памяти при перебоях с питанием

В случаях с перебоями питания, после возобновления, прибор включится автоматически и продолжит работу с предыдущими настройками.

9. Звук нажатия

Звук нажатия кнопок нужен для использования прибора малозрячими людьми, при каждом нажатии будет издаваться один звуковой сигнал, если нажать и удерживать так же будет издаваться один звуковой сигнал.

10. Функция снижения яркости дисплея

Если не нажимать кнопки в течении 5 секунд, дисплей снижает интенсивность свечения.

11. Защита от использования детьми

Во время работы обогревателя одновременно зажмите и удерживайте кнопки (10) и (11) в течении 3 сек, на индикаторе (15) будет отображаться знак блокировки "[]", через 5 сек дисплей продолжит отображать текущую температуру в помещении, если вы попытаетесь нажать на кнопки на дисплее снова появится индикация блокировки "[]" спустя 5 сек прозвучит звуковой сигнал и дисплей продолжит отображать текущую температуру в помещении. Способы выключения защиты от детей:

а) Выключение питания.

б) Зажать одновременно кнопки (10) и (11) и держать в течении 3 сек., система снимет замок.

12. Функция WO (Windows open).

Если в помещении появился сквозняк обогреватель будет сигнализировать об этом. На дисплее загорится индикатор WO (22), и обогреватель будет издавать звуковой сигнал.

При включении обогреватель запоминает температуру в помещении во время включения, если за короткий промежуток времени (1-2 мин.) температура в помещении упадет ниже 5 градусов. Система понимает что происходят большие теплопотери и обогреватель Вам напомним об этом что бы не работать впустую и экономить электричество.

Для обнуления начальной температуры нужно выключить и включить обогреватель нажав на кнопку (20).



ПРИМЕЧАНИЕ:

Обогреватель оснащен защитой от перегрева. В случае перегрева прибор автоматически выключится, так же после остывания прибор включится и продолжит работу.



ВНИМАНИЕ!

Соблюдайте минимальные расстояния установки к полу, поверхностям, мебели и т.д..

Монтаж прибора

Конвектор устанавливается таким образом, чтобы производимое тепло перемешивало максимальный объем воздуха. Конвектор должен быть зафиксирован ровно в соответствии с действующими предписаниями. Выключатель и другие механизмы не должны соприкасаться с человеком, принимающим ванну или душ, прибор должен находиться вне зоны попадания брызг воды. Не накрывайте работающий прибор во избежание риска перегрева. Не устанавливайте прибор за занавесками, дверьми, под отверстием в стене или вентиляционным отверстием.

Рис. 4 Установка

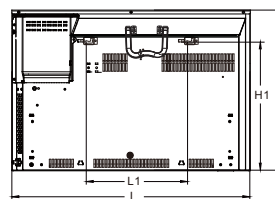
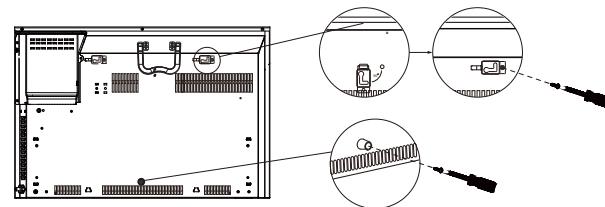
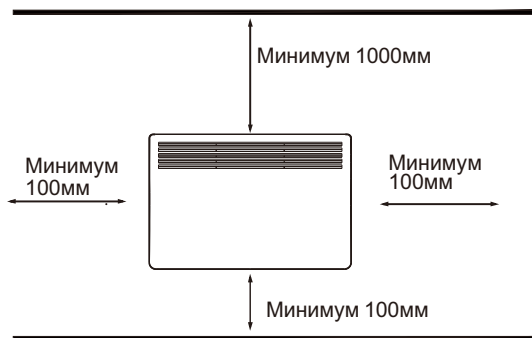


Таблица 2

POWER (W)	L mm	H mm	L1 mm	H1 mm
500W	460	400	155	317
1000W	460	400	155	317
1500W	595	400	250	317
2000W	830	400	250	317

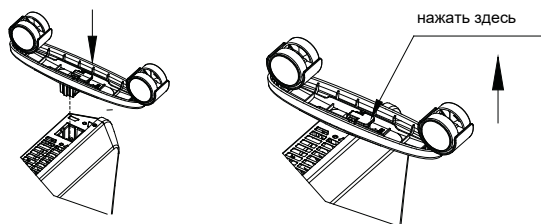
1. Вставьте крепежные скобы (в отверстие), поверните их против часовой стрелки на 90°, закрепите саморезом.
2. Закрепите резиновый упор саморезом





Напольная установка

Прибор может быть поставлен на специальные ножки для свободного перемещения по комнате. Используйте стойки с роликами, которые идут в комплекте согласно схеме крепления ниже.



ВНИМАНИЕ!

Ножки находятся в упаковочном материале (боковой пенопласт).

7. ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ ПРИБОРА



ВНИМАНИЕ!

Перед очисткой всегда выключайте и отсоединяйте прибор от источника питания.

Нагреватель требует регулярной очистки, чтобы обеспечить бесперебойную работу:

- Перед чисткой отключите обогреватель от сети.
- Перед очисткой убедитесь, что нагреватель полностью остыл.
- Используйте влажную ткань (не мокрую), чтобы вытереть внешнюю поверхность нагревателя для удаления пыли и грязи.
- Используйте пылесос для удаления пыли и пуха вокруг решеток.
- Убедитесь, что нагреватель сухой, прежде чем снова подключить его к электросети.

Хранение

Если вы не планируете использовать обогреватель в течение продолжительных периодов времени, настоятельно рекомендуется очистить обогреватель и затем хранить его (предпочтительно в оригинальной упаковке) в сухом прохладном месте.

Предупреждение

1. Правильно закрепите обогреватель на стене или поставьте обогреватель в правильное положение.
2. Нагреватель должен быть установлен таким образом, чтобы человек, использующее ванну или душ, не дотрагивалось до органов управления.
3. Нагреватель должен быть установлен так, чтобы он не располагался непосредственно под розеткой.
4. Когда обогреватель напольно установлен, не используйте его рядом с ванной, душем или бассейном.
5. Когда обогреватель настенно установлен, не прикасайтесь к блоку управления при его использовании вблизи ванны, душа или бассейна.
6. Обратитесь к квалифицированному электрику или специалисту по техобслуживанию, если шнур питания поврежден.
7. Не накрывайте обогреватель, когда он работает.
8. Всегда выключайте с розетки обогреватель, когда он не используется.

Обслуживание

Если вам требуется обслуживание, обратитесь к местному дилеру. Поврежденный шнур питания должен быть заменен сервисным специалистом или квалифицированным специалистом во избежание опасности.

Утилизация

По окончании срока службы прибор следует утилизировать в соответствии с нормами, правилами и способами, действующими в месте утилизации. Подробную информацию по утилизации прибора вы можете получить у представителя местного органа власти.

Гарантийные обязательства

Настоящий документ неограничивает определенные законом права потребителей, но дополняет и уточняет оговоренные законом обязательства, предполагающие соглашение сторон либо договор. Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия, с целью улучшения его технологических характеристик. Такие изменения вносятся в изделие без предварительного уведомления Покупателей и не влекут за собой обязательств по изменению/улучшению ранее выпущенных изделий. Убедительно просим Вас во избежание недоразумений до установки /эксплуатации изделия внимательно изучить его инструкцию по эксплуатации.

Гарантийные обязательства осуществляются при наличии правильно заполненного гарантийного талона с указанием в нем даты продажи, печати (штампа) торгующей организации и подписи продавца. Запрещается вносить в Гарантийный талон какие-либо изменения, а также стирать или переписывать какие-либо указанные в нем данные.

Тщательно проверьте внешний вид изделия и его комплектность, все претензии по внешнему виду и комплектности изделия предъявляйте Продавцу при покупке изделия.

В случае неисправности прибора по вине изготовителя обязательство по устранению неисправности ложится на уполномоченную изготовителем организацию. В данном случае покупатель в праве обратиться к Продавцу. Настоящая гарантия распространяется на производственный или конструкционный дефект изделия. Гарантийный срок на электрический конвектор составляет 36 (тридцать шесть) месяцев со дня продажи Покупателю.

Настоящая гарантия не дает права на возмещение и покрытие ущерба, произошедшего в результате переделки и регулировки изделия без предварительного письменного согласия изготовителя, с целью приведения его в соответствии с национальными или местными техническими стандартами и нормами безопасности.

ЗМІСТ

1. Важлива інформація	15
2. Запобіжні заходи	16
3. Технічні характеристики	17
4. Опис приладу	17
5. Комплектація	17
6. Управління приладом	17
7. Чистка та обслуговування	21

Шановний користувач!

Ви вибрали продукт від Cooper&Hunter який, ми сподіваємося, принесе Вам багато радості в майбутньому. Cooper&Hunter прагне запропонувати якомога ширший асортимент якісної продукції, який зможе зробити Ваше життя ще більш зручним. Уважно вивчіть цей посібник, щоб правильно використовувати Ваш новий електричний конвекор і насолоджуватися його перевагами. Ми гарантуємо що він зробить Ваше життя набагато комфортніше, завдяки легкості у використанні. Успіхів!

1. ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ

Будь ласка, уважно прочитайте цей посібник перед використанням і строго виконуйте зазначені в ньому інструкції по експлуатації пристрою. Зберігайте керівництво протягом всього періоду використання пристрою в надійному місці, щоб завжди мати до нього доступ.

Обігрівачі серії Domestic призначені для обігріву виробничих, житлових, офісних, побутових та громадських приміщень. Будь-яке використання приладу з метою, не передбачених виробником, може призвести до виникнення пожежі, ураження електричним струмом або поранення. Виробник залишає за собою право без попереднього повідомлення покупця вносити зміни в конструкцію, комплектацію або технологію виготовлення виробу з метою поліпшення його властивостей.

У тексті та цифрових позначеннях цього посібника можуть бути допущені помилки. Якщо після прочитання керівництва у Вас залишаться питання по роботі і експлуатації приладу, зверніться до продавця або в спеціалізований сервісний центр для отримання роз'яснень.

2. ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ

Уважно прочитайте всі інструкції та перед першим використанням приладу. Щоб уникнути ураження електричним струмом або заподіяння травми при користуванні приладом завжди дотримуйтесь основні заходи безпеки, в тому числі такі:

- Переконайтеся, що електрична мережа повністю відповідає технічним параметрам, зазначеними на корпусі пристрою, і має канал заземлення. Категорично забороняється накривати або затикати вхідні або вихідні отвори(решітки) повітря, зважаючи на небезпеку нещасного випадку або псування пристрою.
- Не розміщуйте пристрій поблизу опалювальних приладів.
- Забороняється експлуатація обігрівача в приміщеннях з наявністю легкозаймистих рідин, горючого пилу та речовин.
- Щоб уникнути опіків під час роботи обігрівача не торкайтеся до верхньої поверхні корпусу і дорешітки в місці виходу повітряного потоку.
- Не сушіть на обігрівачі одяг і будь-які інші матеріали. Це може привести до його перегріву, виходу з ладу або завдати значної шкоди вам і / або вашому майну.
- Не вставляйте і не допускайте попадання всередину сторонніх предметів через вхідні або вихідні отвори, щоб уникнути ураження електричним струмом, виникнення пожежі або пошкодження пристрою.
- Не занурюйте прилад у воду і не допускайте попадання рідини всередину приладу, тому що це може призвести до ураження електричним струмом.
- У разі падіння приладу в воду не діставайте його, а негайно вимкніть його від електричної мережі.
- Не використовуйте обігрівач з пошкодженим шнуром живлення, штекером. У разі виникнення несправностей, падіння або будь-якого іншого ушкодження не намагайтеся відремонтувати пристрій самостійно - зверніться до виробника, авторизованої сервісної служби або кваліфікованого фахівця для усунення неполадок.
- Щоб уникнути нещасних випадків забороняється торкатися до зовнішніх поверхонь і органів управління включеного конвектора мокрими руками і іншими частинами тіла.
- Найбільш поширеною причиною перегріву є скупчення пилу всередині обігрівача. Регулярно видаляйте накопичення пилу. Для цього вимкніть прилад від мережі і пропилесосьте вентиляційні отвори і решітки.

- Не встановлюйте прилад на підвіконня, потрапляння дощових крапель може призвести до ураження електричним струмом
- При чищенні приладу не використовуйте абразивні, піномийні засоби і розчинники. Очищайте його вологою ганчіркою або губкою, змоченою гарячою мильною водою. Завжди відключайте прилад від мережі перед чищенням.
- Не підключайте прилад до електричної мережі до повного складання і регулювання.
- Не використовуйте прилад на відкритих просторах поза приміщенням. Забороняється експлуатація обігрівача в басейнах, ванних, душових кімнатах та інших приміщеннях у випадках, якщо на його поверхню можливе попадання прямих струменів води.
- Переконайтеся, що корпус приладу охолов, перш ніж прибирати на місце його зберігання.
- Не залишайте прилад без нагляду в приміщенні, де знаходяться діти або інваліди. Захисний екран не забезпечує повний захист для дітей та інвалідів. Не дозволяйте дітям гратися з приладом.
- Прилад не слід розташовувати безпосередньо під розеткою.
- Щоб уникнути скидання термозапобіжника цей прилад не слід використовувати разом з додатковими вимикаючими пристроями, такими як таймер. Також прилад не слід підключати до ланцюга, який часто замикається і розмикається.
- Всі поверхні даного приладу призначені для запобігання прямого доступу до нагрівальних елементів і повинні знаходитися на своїх місцях під час експлуатації.



УВАГА!

Щоб уникнути перегріву не накривайте обігрівач

3. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Таблиця 1

Модель	Номинальна потужність, Вт	Номинальна напруга	Номинальний струм, А	Площа обігріву, м ²	Габарити (ДхШхВ), мм	Вага, кг
CH-1000 EC	1000	220-240 В / 50-60 Гц	4,3	5-15	460x107x400	3,8
CH-1500 EC	1500	220-240 В / 50-60 Гц	6,5	7-20	595x107x400	4,5
CH-2000 EC	2000	220-240 В / 50-60 Гц	8,7	10-25	830x107x400	5,9

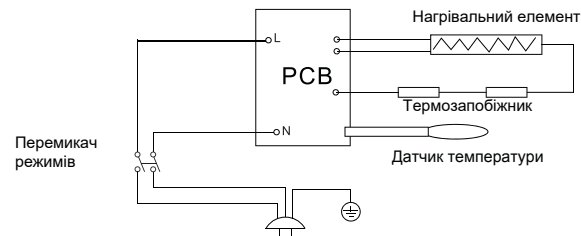
4. ОПИС ПРИЛАДУ

Мал. 1 Загальний вигляд приладу



Електрична схема

Мал. 2 Електрична схема



5. КОМПЛЕКТАЦІЯ

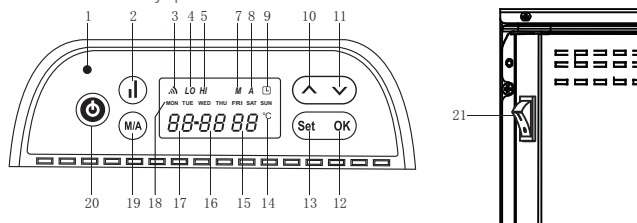
1. Конвектор - 1 шт.
2. Керівництво по експлуатації - 1 шт.
3. Гарантійний талон - 3 шт.
4. Упаковка - 1 шт.
5. Ножки з колесами - 2 шт.
6. Склоби для настінного монтажу - 2 шт.
7. Резиновий упор в стіну - 1 шт.
8. Гвинт - 3 шт.

6. УПРАВЛІННЯ ПРИЛАДОМ

- Прилад повинен використовуватися в вертикальному положенні.
- Переконайтеся, що корпус приладу і його нагрівальний елемент охолов, перш ніж демонтувати або переміщати обігрівач.
- Не використовуйте прилад з скрученим шнуром живлення, це може привести до перегріву і нещасних випадків.
- Не рекомендується використовувати шнур-подовжувач разом з обігрівачем.
- Не витягуйте штепсель з розетки до виключення приладу. Виймаючи штепсель з розетки не тягніть за провід - тримайтеся за вилку.

- Відключіть прилад від електричної мережі, коли він не використовується вами і перед тим, як його мити.
- Увага! Забороняється розташовувати поруч з конвектором легкозаймисті предмети (синтетичні матеріали, меблі, штори, лакофарбові продукти, розчинники і т.п.)
- Під час експлуатації стежте за тим, що б провід не торкався поверхні що гріється.
- Не ховайте провід під килимове покриття, не кладіть зверху на шнур килимки, килимові доріжки і т.д., шнур живлення не повинен бути пошкоджена важкими предметами.
- Не розміщуйте провід в місцях проходу, що б не спіткнулися об нього.
- Не скручуйте і не обкручуйте провід навколо обігрівача - це може привести до зносу ізоляції.
- Слідкуйте за тим, що б провід був вийнятий на всю довжину.

Мал. 3 Панель управління



1. Індикатор живлення
2. Вибір потужності нагріву
3. Індикатор нагріву
4. Індикатор роботи в половину потужності
5. Індикатор роботи на повну потужність
7. Індикатор роботи в ручному режимі
8. Індикатор роботи в автоматичному режимі
9. Індикатор роботи таймера
10. Кнопка збільшення параметрів настройки (+)
11. Кнопка зменшення параметрів настройки (-)
12. Кнопка підтвердження
13. Кнопка вибору програмування
14. Символ градусів Цельсія
15. Відображення температури
16. Відображення хвилин
17. Відображення годин
18. Відображення дня тижня
19. Кнопка вибору автоматичного чи ручного режиму
20. Кнопка живлення
21. Перемикач
22. Нагадування закрити вікно

Керівництво по роботі з приладом

1. Запуск

- 1.1. Обережно дістаньте обігрівач з коробки. Будь ласка, збережіть коробку для зберігання в міжсезоння.
- 1.2. Переконайтеся, що вимикач живлення (21) знаходиться в положенні "вкл", перш ніж включити обігрівач в мережу.
- 1.3. Переконайтеся, що обігрівач повністю зібраний у відповідності до Керівництва з монтажу. Не використовуйте одну і ту ж електричну розетку з іншими електроприладами високої потужності, щоб уникнути перевантаження вашої мережі.

2. Включення

2.1. Коли до пристрою підключити живлення, загориться червоний / синій індикатор живлення. Натисніть кнопку живлення (20), після короткого звукового сигналу, обігрівач почне працювати, індикатор (18) відображає день тижня, індикатори (17) і (16) будуть відображати поточний час, індикатор (15) буде відображати поточну температуру в приміщенні. Символ «°C» світлість стандартно також горить індикатор половиною потужності "LO". Конвектор типово після включення буде працювати в автоматичному режимі (індикатор роботи конвектора в автоматичному режимі "A" також буде горіти), типова температура після включення 35 °C.

2.2. Обігрівач має функцію авторестарту. Якщо під час роботи обігрівача, раптово відключиться живлення, після того як живлення з'явиться, система буде працювати відповідно до останніх налаштувань.

2.3. Встановлення часу (підготовка до роботи)

Перед тим як почати користуватися конвектором потрібно виставити поточний час. Для цього одночасно затисніть і утримуйте кнопку (13) і (12). Буде блимати індикатор (18) за допомогою стрілок (10) і (11) виставляємо поточний день тижня для завершення установки дня тижня натисніть кнопку Set (13), Почне блимати індикатор (17), так само за допомогою стрілок (10) і (11) виставляємо поточний час а тобто годину, після цього натискаємо ще раз на кнопку Set (13), блимає (16) виставляємо хвилини за допомогою стрілок (10) і (11). Натискаємо кнопку OK (12) ми завершуємо підготовку обігрівача до роботи.



УВАГА!

Установка часу обов'язкова процедура, без неї конвектор буде працювати некоректно!

3. Установка таймера (Програмування)

3.1. Налаштування таймера в Ручному режимі "М"

Натисніть кнопку (19) для вибору ручного режиму. На індикаторі (7) загориться буква "М".

Нажміть на кнопку (13) для налаштування часу вимкнення обігрівача. Натискаючи на кнопки (10) і (11) виберіть годину натиснувши на кнопку (13) виставте хвилини (якщо значення вибраних годин на вимкнення конвектора нижче поточного часу, таймер автоматично перенесеться на наступний день, якщо значення годин таке саме як і поточне але значення хвилин менше поточного - таймер автоматично перенесеться на наступний день). Натисніть кнопку (12) для завершення настройки таймера. Конвектор вимкнеться згідно вашим установкам.

3.2. Налаштування таймера в автоматичному режимі

(Програмування тижневого режиму роботи)

Натисніть на кнопку М / А (19) для вибору автоматичного режиму, на індикаторі (8) загориться буква "А".

Програма даного обігрівача передбачає установку 4-х проміжків роботи обігрівача на кожен день тижня, номер встановлюваного проміжку відображається на індикаторі (15).
УВАГА! При установці таймера в автоматичному режимі, індикатор (17) відображає час початку роботи обігрівача а індикатор (16) відображає час завершення роботи обігрівача.
Для початку оберіть день тижня для установки таймера. Натиснувши на кнопку Set (13) буде блимати індикатор (18) виберіть день тижня на який буде встановлений таймер. Після чого натисніть ще раз на кнопку Set (13) буде блимати індикатор (17) виставте час ВКЛЮЧЕННЯ обігрівача (хвилини не виставляються), після чого ще раз натисніть на кнопку Set (13) буде блимати індикатор (16), виставте час ВІДКЛЮЧЕННЯ обігрівача (хвилини не виставляються). На індикаторі (15) буде відображатися даний проміжок роботи обігрівача. Натиснувши на кнопку Set (13) Ви можете виставити час роботи обігрівача на наступний проміжок повторюючи вищевказані процедури. Всього можна виставити 4 проміжки на кожен день тижня (якщо час початку роботи збігається з часом вимикання, система скасує таку настройку).

Для завершення настройки натисніть кнопку ОК (12).

4. Скидання налаштувань.

Для того щоб скинути налаштування таймера потрібно натиснути і утримувати кнопку ОК (12) до звукового сигналу.

5. Включення и виключення.

Натисніть на кнопку (20) для включення або виключення приладу. Якщо вимкнуту прилад в режимі Авто (на індикаторі (8) горить "А") і обігрівач запрограмований на роботу у визначений час, то після виключення прилад буде працювати згідно заданим налаштуванням. Для повного вимкнення приладу потрібно перейти в ручний режим (на індикаторі (7) горить літера "М") і ще раз вимкнути прилад. Якщо обігрівач знаходиться в Автоматичному режимі, но не встановлена тижнева програма его роботи, то після натискання кнопки (20) і ненависаючи ніяких більше кнопок протягом 10 сек - конвектор вимкнеться.

6. Вибір повної і половинної потужності

Натискаючи на кнопку (2) є змога обрати повну чи половинну роботу обігрівача, якщо на індикаторі (4) світиться значення "LO" – значить обігрівач працює в економічному режимі, якщо на індикаторі (5) горить значення "HI" – обігрівач працює в повну силу. Натисніть кнопку (12) для завершення настройки таймера. Конвектор вимкнеться згідно вашим установкам.

7. Ручний чи автоматичний режим

Натискаючи на кнопку (19) є змога обрати один із режимів. Якщо горить індикатор "А" – значить обігрівач працює в Автоматичному режимі, якщо горить "М" – значить включений ручний режим (звичайний).

8. Функція пам'яті при збоях в електроживленні

В случаях с перебоями питания, после возобновления, прибор включится автоматически и продолжит работу с предыдущими настройками.

9. Звук натискання

Звук натискання кнопок потрібен для використання приладу малозрячими людьми, при кожному натисканні буде відбуватися один звуковий сигнал, якщо натиснути і утримувати кнопку, також буде звучати один звуковий сигнал.

10. Функція зниження яркості дисплея

Якщо не натискати кнопки протягом 5 секунд, дисплей знижує інтенсивність світіння.

11. Блокування панелі управління

Під час роботи обігрівача одночасно затисніть і утримуйте кнопки (10) і (11) протягом 3 сек, на індикаторі (15) буде відображатись знак заблокованості "[]", через 5 сек. дисплей відновить покази поточної температури в приміщенні, якщо натиснути на кнопки, на дисплеї знову з'явиться індикація заблокованості "[]", через 5 сек прозвучить звуковий сигнал і дисплей продовжить відображат поточну температуру в приміщенні. Способи вимкнення захисту від дітей:

а) Вимкнення живлення.

б) Затиснути одночасно кнопки (10) і (11) і утримувати протягом 3 сек., система зніме замок.

12. Функція WO (Windows open).

Якщо в приміщенні з'явився протяг обігрівач буде сигналізувати про це. На дисплеї загориться індикатор WO (22), і обігрівач буде видавати звуковий сигнал.

При включенні обігрівач запам'ятовує температуру в приміщенні під час включення, якщо за короткий проміжок часу (1-2 хв.) Температура в приміщенні впаде нижче 5 градусів. Система розуміє що відбуваються великі тепловтрати і обігрівач Вам нагадає про це що б не працювати даремно і економити електрику.

Для обнулення початкової температури потрібно вимкнути і увімкнути обігрівач натиснувши на кнопку (20).



ПРИМІТКА :

Обігрівач оснащений захистом від перегріву. У разі перегріву прилад автоматично вимкнеться, так само після охолодження прилад включиться і продовжить роботу.



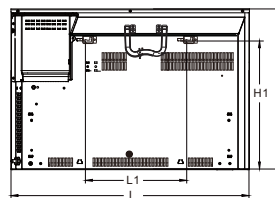
УВАГА!

Дотримуйтесь мінімальних відстаней установки до підлоги, поверхонь, меблів і т.д ..

Монтаж приладу

Конвектор встановлюється таким чином, що б його тепло перемішувалось з максимальним обсягом повітря. Конвектор повинен бути зафіксований у відповідності з діючими приписами. Вимикач і інші механізми не повинні доторкатись до людини, що приймає ванну або душ, щоб апарат знаходився не в зоні попадання бризок води. Не накривайте прилад, щоб уникнути ризику перегріву. Не встановлюйте прилад за фіранками, дверима, під отвором в стіні або вентиляційним отвором.

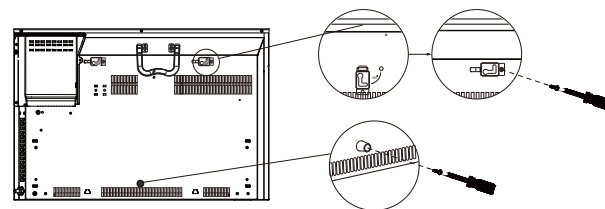
Мал. 4 Встановлення

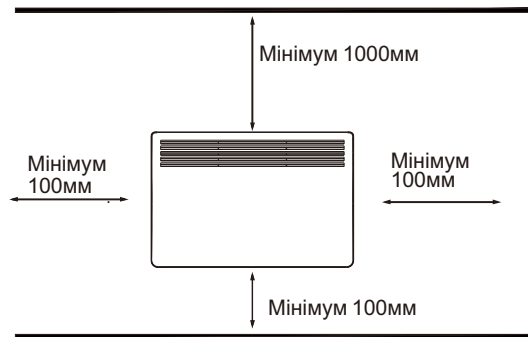


Таблиця 2

POWER (W)	L mm	H mm	L1 mm	H1 mm
500W	460	400	155	317
1000W	460	400	155	317
1500W	595	400	250	317
2000W	830	400	250	317

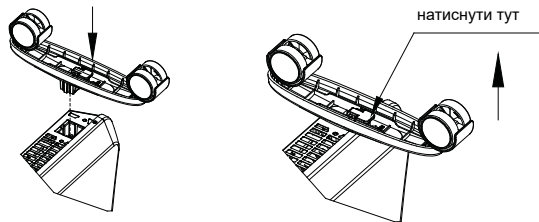
1. Вставте кріпильні скоби (в отвір), поверніть їх проти годинникової стрілки на 90 °, закріпіть гвинтом.
2. Закріпіть гумовий упор гвинтом





Напольне встановлення

Прилад може бути поставлений на спеціальні ніжки для вільного переміщення по кімнаті. Використовуйте стійки з роликками, які йдуть в комплекті згідно зі схемою кріплення нижче.



УВАГА!

Ножки знаходяться в упаковочному матеріалі (боковий пінопласт).

7.Ч ИСТКА ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ



УВАГА!

Перед очисткой завжди вимикайте і від'єднайте прилад від джерела живлення.

Нагрівач вимагає регулярного очищення, щоб забезпечити безперебійну роботу:

- Перед чищенням вимкніть обігрівач від мережі.
- Перед очищенням переконайтеся, що нагрівач повністю охолов.
- Використовуйте вологу тканину (не мокру), що б витерти зовнішню поверхню нагрівача для видалення пилу і бруду.
- Використовуйте пилосос для видалення пилу і пуху навколо решіток.
- Переконайтеся, що нагрівач сухий, перш ніж знову підключити його до електромережі.

Зберігання

Якщо ви не плануєте використовувати обігрівач протягом тривалих періодів часу, настійно рекомендується очистити обігрівач і потім зберігати його (переважно в оригінальній упаковці) в сухому прохолодному місці.

Попередження

1. Правильно закріпіть обігрівач на стіні або поставте обігрівач в правильне положення.
2. Нагрівач повинен бути встановлений таким чином, щоб людина, що використовує ванну або душ, не доторкався до органів управління.
3. Нагрівач повинен бути встановлений так, що б він не знаходився безпосередньо під розеткою.
4. Коли обігрівач напольно встановлений, не використовуйте його поруч з ванною, душем або басейном.
5. Коли обігрівач настінно встановлений, не торкайтеся до блоку управління при його використанні в близи ванни, душу або басейну.
6. Зверніться до кваліфікованого електрика чи спеціаліста з технічного обслуговування, якщо шнур живлення пошкоджений.
7. Не накривайте обігрівач, коли він працює.
8. Завжди вимикайте з розетки обігрівач, коли він не використовується.

Обслуговування

Якщо вам потрібне обслуговування, зверніться до місцевого дилера. Пошкоджений шнур повинен бути замінений сервісним фахівцем або кваліфікованим фахівцем, щоб уникнути небезпеки.

Утилізація

Після закінчення терміну служби прилад слід утилізувати відповідно до норм, правил і способів, що діють в місці утилізації. Детальну інформацію по утилізації приладу ви можете отримати у представника місцевого органу влади.

Гарантійні зобов'язання

Цей документ не обмежує певні законом права споживачів, але доповнює і уточнює обумовлені законом зобов'язання, які передбачають угоду сторін або договір. Виробник залишає за собою право вносити зміни в конструкцію, комплектацію або технологію виготовлення виробу, з метою поліпшення його технологічних характеристик. Такі зміни вносяться в виріб без попереднього повідомлення Покупців і не тягнуть за собою зобов'язань зі зміни / поліпшення раніше випущених виробів. Переконливо просимо вас, щоб уникнути непорозуміння до установки / експлуатації виробу уважно вивчити його інструкцію по експлуатації.

Гарантійні зобов'язання здійснюються при наявності правильно заповненого гарантійного талона із зазначенням в ньому дати продажу, печатки (штампа) торгуючої організації і підпису продавця. Забороняється вносити в Гарантійний талон будь-які зміни, а також правити або переписувати будь-які зазначені в ньому дані. Ретельно перевірте зовнішній вигляд виробу і його комплектність, всі претензії за зовнішнім виглядом і комплектності виробу пред'являйте Продавцеві при покупці виробу.

У разі несправності приладу з вини виробника зобов'язання щодо усунення несправності лягає на уповноважену виробником організацію. В даному випадку покупець має право звернутися до Продавця. Ця гарантія поширюється на виробничий або конструкційний дефект виробу.

Гарантійний термін на електричний конвектор становить 36 (тридцять шість) місяців з дня продажу Покупцеві.

Строк придатності необмежений до початку використання.

Гарантія не дає права на відшкодування і покриття збитків, що сталися в результаті переробки і регулювання виробу без попередньої письмової згоди виробника, з метою приведення його у відповідність з вимогами державних чи місцевих технічних стандартів та стандартів із техніки безпеки

Гарантійний термін на електричний конвектор становить 36 (тридцять шість) місяців з дня продажу Покупцеві.

Строк придатності необмежений до початку використання.

Гарантія не дає права на відшкодування і покриття збитків, що сталися в результаті переробки і регулювання виробу без попередньої письмової згоди виробника, з метою приведення його у відповідність з вимогами державних чи місцевих технічних стандартів та стандартів із техніки безпеки

Производитель:

Cooper & Hunter International Corporation, Miami, FL, USA
www.cooperandhunter.com
E-mail: info@cooperandhunter.com
Дата изготовления указывается на этикетке прибора.

Импортер:

ТОВ "СТЕП КЛІМАТ КОМПАНІ"
Украина, 03127, г. Киев, проспект Голосеевский, д. 132
т. +380 (44) 461-79-82, +380 (44) 461-78-93

Виробник:

Cooper & Hunter International Corporation, Miami, FL, USA
www.cooperandhunter.com
E-mail: info@cooperandhunter.com
Дата виготовлення вказується на етикетці на приладі.

Імпортер:

ТОВ "СТЕП КЛІМАТ КОМПАНІ"
Україна, 03127, м. Київ, проспект Голосіївський, буд. 132
т. +380 (44) 461-79-82, +380 (44) 461-78-93